



# ЎКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ ST. JOHN THE BAPTIST UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH

Fr. Bohdan Hladio, Parish Priest  
(905) 433-5577 (manse); (905) 926-7040 (cell)  
priest@stjohnshawa.org

Dr. Paul Slavchenko, Parish Council President  
(905) 706-7088 pslavchenko@gmail.com

31 Bloor St. East, Oshawa, ON L1H 3L9 www.stjohnshawa.org

## Тропар П'ятидесятниці

(голос 8)

*Благословен єси, Христе Боже наш,  
що премудрими рибаків явив,  
пославши їм Духа Святого,  
і ними увесь світ уловив.  
Чоловіколюбче, слава Тобі.*

## МОЛИТВА ДО СВ. ДУХА

*Царю Небесний,  
Утішителю, Душе істини,  
Що всюди єси і все наповняєш,  
Скарбе добра і життя Подателю,  
Прийди і вселися в нас,  
І очисти нас від усякої скверни,  
І спаси, Благий, душі наші.*



## Тропар of Pentecost

(tone 8)

*Blessed are You, O Christ our God,  
Who has revealed the fishermen to be  
most wise,  
by sending down upon them the Holy  
Spirit  
and through them drew the universe into  
Your net.  
O Lover-of-Mankind, glory to You.*

## Prayer to the Holy Spirit

*O Heavenly King,  
Comforter, the Spirit of truth,  
everywhere present and filling all things,  
Treasury of blessings and Giver-of-life,  
come and dwell in us,  
and cleanse us from every impurity,  
and save our souls, O Good One.*

## 12-го червня 2022 р.Б.

*Слава Ісусу Христу! Слава на віки!*

**Субота, 11-го—Троїцька Задушна Субота, поминання померлих.** *Діяння 28:1-31, 1 Сол. 4:13-17; Ін. 21:15-25, Ін. 5:24-30.* Прпмц. Теодосії. Відслужимо Св. Літургію з панахидою у церкві о год. 9:30 рано.

Відслужимо Велику Вечірню о год. 5:00 вечером.

**Неділя, 12-го—П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ – День Св. Тройці** (“Зелені Свята”). *Діяння 2:1-11; Ін. 7:37-52, 8:12.* Прп. Мокрини. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

“Проводи” відбудуться на цвинтарі Св. Марії у Ошава о год. 12-й год. полудня сьогодні.

Відслужимо Вечірню з коліноприклонними молитвами сьогодні о год. 6:30 вечером.

**Понеділок, 13-го—День Св. Духа.** *Еф. 5:8-19; Мт 18: 10-20.* Ап. Ермія. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

**Не забудьмо,** що тиждень після неділі П'ятидесятниці, це “загальниця”. Пощення нема, і всі страви дозволені, навіть у середу й п'ятницю.

**Черговий Собор Української Православної Церкви Канади** відбудеться від середи, 15-го по суботу, 18-го червня. Найголовніше завдання собору—обрання нового митрополита для УПЦК. Просимо молитви усіх вірних, щоби всі рішення собору були позитивними і Богоугодними.

**Неділя, 19-го—1-ша неділя після П'ятидесятниці, Неділя Всіх Святих.** Голос 8. *Євр. 11:33—12:2; Мт. 10:32-33, 37-38, 19:27-30.* Прп. Виссаріона. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

**Сьогодні—День Батька.** Щиросердечно бажаємо всім батькам, дідусям, та хрещеним батькам щастя, здоров'я, і Божих обильних благ. Многая літа!

**Понеділок, 20-го—** “Петрівка”, тобто піст перед святом Свв. Петра й Павла, починається сьогодні. Віднині до 12-го липня здержуємося від м'ясних та молочних страв, і стараймося збільшити молитовне правило й діла милостині.

**Субота, 25-го—Фієста!** Наші танцюристи, у співпраці з нашою парафією, запрошують всіх на наш павільон “Одеса” сьогодні, від 11-ої год. рано до 6-ої вечером в парафіяльному залі. Всі доходи призначені на гуманітарну допомогу для Українських біженців. Прийдіть, і запросіть ваших рідних і знайомих!

**Неділя, 26-го—2-га неділя після П'ятидесятниці.** Всіх Святих Землі Української. Голос 1. *Рм. 2:10-16; Мт. 4:18-23.* Мц. Акилини. Відслужимо Св. Літургію о год. 9:30 рано.

## June 12th 2022

*Glory to Jesus Christ! Glory forever!*

**Saturday, the 11th—Trinity Soul Saturday, Commemoration of the Dead.** *Acts 28:1-31, 1 Thess. 4:13-17; Jn. 21:15-25, Jn. 5:24-30.* Venerable Martyr Theodosia. The Divine Liturgy and requiem service will be served at 9:30 AM.

Great Vespers will be served at 5 PM.

**Sunday, the 12th—PENTECOST—Descent of the Holy Spirit.** *Acts 2:1-11; Jn. 7:37-52, 8:12.* Ven. Macrina. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

“Provody” (Graveside Memorial Services) will be held at St. Mary’s Cemetery at Bloor and Grandview Streets in Oshawa beginning at 12 noon.

Vespers with Kneeling Prayers will be served this evening at 6:30 PM.

**Monday, the 13th—Holy Spirit Day.** *Eph. 5:8-19; Mt 18: 10-20.* Apostle Hermes. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

**Please remember** that the week following Pentecost is a fast-free week. All foods are allowed, and there is no abstinence on Wednesday and Friday.

**The Regular Sobor (Clergy/Laity Congress) of the Ukrainian Orthodox Church of Canada** will be held from Wednesday, June 15th through Saturday, June 18th. The most important issue addressed will be the election of a new Metropolitan for the UOCC. We ask all of you, the faithful of our Church, to pray sincerely that all decisions taken by the Sobor will be positive and God-pleasing.

**Sunday, the 19th—1st Sunday after Pentecost, Sunday of All Saints.** Tone 8. *Heb. 11:33—12:2; Mt. 10:32-33, 37-38, 19:27-30.* Ven. Bessarion the Wonderworker. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

**Today is Father’s Day.** We sincerely wish all fathers, grand-fathers and God-fathers good fortune, health, joy in their children, and God’s abundant blessings. May the Lord save you—Many years! Mnohaya Lita!

**Monday, the 20th—The Apostle’s Fast (“Petrivka”, the fast preceding the feast of Ss. Peter and Paul) begins today.** From today until July 12th we refrain from meat and dairy products, and strive to increase our prayer life and deeds of mercy.

**Saturday, the 25th—Fiesta!** Our Odessa Dancers in cooperation with our parish invite everyone to visit our Odessa Pavilion today between 11 AM and 6 PM, in our Church Hall. All proceeds will be donated towards humanitarian aid for Ukrainian refugees. Please attend, and invite your friends and neighbours as well!

**Sunday, the 26th—2nd Sunday after Pentecost.** All Saints glorified in the land of Ukraine. Tone 1. *Rm. 2:10-16; Mt. 4:18-23.* Martyr Aquilina. The Divine Liturgy will be served at 9:30 AM.

**Extraordinary Parish Donations, May 2022**  
**Надзвичайні Парафіяльні Пожертви, травень 2022**

**Memorial Donations:**

*In memory of Anna & Wasyl Laszkiewicz:*

E. Laskiewicz - \$50

*In memory of Anna Fesiak:*

R. & I. Czupak - \$30

M. & J. Kapral - \$50

M. Fesiak - \$50

L. Fesiak - \$100

*In memory of Geraldine Stire:*

R. Prentice - \$150

*In memory of Walter Minosora:*

R. Prentice - \$50

*In memory of Dennis Shewchuk:*

D. Iwaszko - \$25

R. Prentice - \$50

*In memory of Boris Piatacha:*

R. Prentice - \$50

*In memory of Robert Chorney:*

Phyllis Balsdon - \$50

**Sisterhood:**

*In honour of Tamara Nelipa*

*85<sup>th</sup> Birthday*

M. Kapral - \$25

**Special Occasion**

*In honour of Granddaughter*

*Clara's 2<sup>nd</sup> birthday:*

J. & M. Bobko - \$200

**Pysanka:**

J. & M. Bobko - \$200

J. Lyseyko - \$100

J. & M. Kapral - \$60

M. & N. Nosowenko - \$100

Anonymous - \$20

L. Stepaniuk - \$50

W. Samojlenko - \$50

V. Sitsch - \$50

O. MacDermaid - \$200

C. Cauch-Bates - \$100

**General:**

Anonymous - \$100

Anonymous - \$320

Horan Family - \$100

Zemba & Horan Families - \$200

**Hall Fund:**

During the month of May 6 Parishioners registered with the PAR Program donated a total of \$290.00 to the Building Fund.

During the month of May donations for parish support made through the Church Office totaled \$4,190.39, through Canada Helps totalled \$6,195.07 and through the PAR Program totalled \$5,537.50 for a grand total of **\$15,922.96**.

***Then the people rejoiced, for they had offered willingly, because with a loyal heart they had offered willingly to the Lord." (1 Chronicles 29:9)***